

## NOTICE:

For the need of technical improvement and system upgrade,  
information contained herein may be subject to change  
from time to time without prior notice

Copyright © 2009  
All Rights Reserved.  
Manual Edition 1.2 , July. 2009  
Printed in China

# Edifier

[www.edifier.com](http://www.edifier.com)

EDIFIER INTERNATIONAL LIMITED

Made in China

Products of Edifier will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

# Edifier



Español

## R2000T Multimedia Speaker

### Manual de Usuario

Por favor leer las instrucciones antes de operar el sistema

Gracias por comprar este producto Edifier. Durante hace varias generaciones, Edifier intenta proporcionar parlantes potentes para satisfacer las necesidades de nuestros consumidores finales, incluso de los más exigentes. Este producto puede añadir a su entretenimiento doméstico, ordenador personal y mini cine doméstico unas grandes prestaciones de sonido. Lea con cuidado este manual para obtener lo mejor de este sistema.



El destello brillante con cabeza de flecha dentro del triángulo advierte al usuario de la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no retire la cubierta (ni la tapa posterior). En el interior no hay componentes cuyo mantenimiento pueda realizar el usuario. Hágalos revisar sólo por personal cualificado.



La exclamación dentro del triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones de funcionamiento y mantenimiento (revisión) importantes en la documentación que acompaña al producto.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones.

Guarde este manual para futuras referencias.

Tenga en cuenta todos los avisos de seguridad.

Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Ajuste el control de volumen a un nivel confortable para evitar daño en su oído y en el sistema.

- No ponga este aparato a la lluvia o a la humedad.
- No use los parlantes cerca del agua y no los sumerja en ningún líquido ni vierta ningún líquido sobre ellos.
- Proteja el cable eléctrico de las pisadas o pellizcos, particularmente en las tomas, receptáculos adecuados y en el punto de salida del aparato.
- Para mayor protección durante las tormentas eléctricas, desenchufe los parlantes del enchufe y apague el ordenador.
- Desenchufe el aparato cuando no lo use durante largos periodos de tiempo.
- Coloque los parlantes lejos de todas las fuentes de calor, como calentadores o estufas, así como de la luz directa del sol.
- No bloquee las aberturas de la caja de los parlantes. Nunca incruste objetos dentro de las rejillas de ventilación ni en las ranuras.
- Evite el riesgo de fuego o de descargas eléctricas, y deje suficiente espacio alrededor de los altavoces para una ventilación adecuada.
- Coloque los parlantes en una ubicación estable para que no se caigan causando daño a los altavoces o daños personales.
- Desenchufe los parlantes del ordenador y del enchufe antes de limpiarlos con un paño húmedo.
- Se requieren revisiones cuando el aparato se dañe de cualquier forma, como daños en el cable de alimentación o en la toma, se derrame líquido o si se han caído objetos sobre el aparato, el aparato se ha expuesto a la lluvia o a la humedad, o bien no opera normalmente o se ha caído.
- Refiera toda revisión sólo a personal cualificado.
- Use el enchufe o toma para desconectarlos de la alimentación eléctrica.

### Contenido de la caja

- 1 x Parlante principal
- 1 x Parlante secundario
- 1 x Cable de audio (3.5mm a doble RCA)
- 1 x Cable de conexión de parlantes
- 1 x Manual de Usuario



Cable de audio (3.5mm a doble RCA)



Cable de conexión de parlantes



Manual de usuario



Parlante secundario

Parlante principal

1. Reguladore de agudo
2. Reguladore de grave
3. Control de volumen maestro
4. Indicador de encendido
5. Puerto reflex de bajos
6. Línea en puerta A
7. Línea en puerta B
8. Interruptor de encendido
9. Cable de alimentación
10. Abrazadera para cable

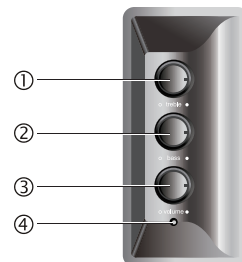


Ilustración del panel delantero

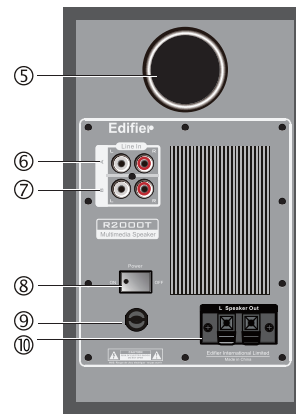
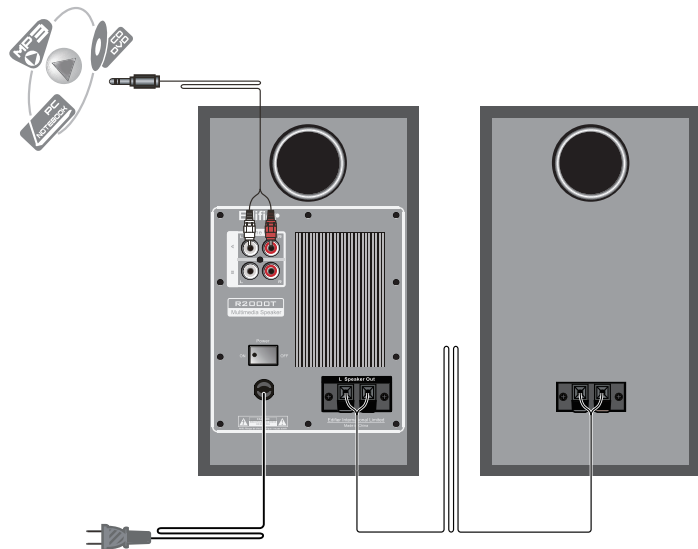


Ilustración del panel trasero



1. Conexión de los parlantes

Conecte el parlante activo y el pasivo con el cable de conexión proporcionado. A continuación, conecte los cables de colores a las abrazaderas de la derecha (el cable dorado a la abrazadera roja, y el cable plateado a la abrazadera negra). Conecte la fuente de audio, como la tarjeta de sonido de un ordenador, al conector RCA del parlante activo con el cable de 3,5 mm. proporcionado.

2. Conexión a una toma de corriente CA

Conecte el enchufe a una toma de corriente CA adecuada .

3. Reproducción de música

Ajuste el volumen principal a un nivel agradable y disfrute del sonido que R2000T le ofrece.

Potencia total de salida: .....	RMS 30W + 30W (THD+N = 10%, f0 =1kHz)
Relación señal ruido: .....	≥95 dBA
Distorsión: .....	≤0.5%
Impedancia de entrada: .....	10K Ω
Sensibilidad de entrada: .....	700 mV ± 100 mV
Ajuste: .....	Control de volumen maestro, Reguladore de agudo/grave
Unidad de bajo: .....	6.5 pulgadas (166mm), magnéticamente brindado, 4Ω
Unidad de agudo: .....	Φ25mm, magnéticamente brindado, 6Ω
Dimensiones: .....	Parlante principal: 196(L)×320(A)×267(P) mm Parlante secundario: 196(L)×320(A)×253(P) mm
Peso neto: .....	Aproximado 12.5 kg
Peso total: .....	Aproximado 13.8 kg
Alimentación: .....	220-240V 50/60Hz
Consumo: .....	250mA

Advertencias:

- No alimente la señal de potencia desde otro amplificador dentro de los puertos de entrada de este sistema!
- Ajuste el volumen a un nivel confortable para evitar daños a sus oídos y al sistema!
- Hay un voltaje peligroso dentro de la carcasa del suwoofer, no abra el chasis.  
Refiérase al personal cualificado para su revisión.
- Desenchúfelo si no lo va a usar durante largos periodos de tiempo.
- No exponga el sistema a la lluvia ni a la humedad ambiente.
- No ponga jarrones ni utensilios llenos de líquido encima de los parlantes.

■ **No todos los parlantes funcionan:**

Primero compruebe que los cables del parlante están conectados con seguridad; entonces compruebe si los conectores de entrada de línea están invertidos; compruebe también si la fuente de radio falla.

■ **Uno de los parlantes satélite no funciona cuando se reproduce un CD desde el ordenador:**

Esta clase de fenómenos son propensos a producirse en los sistemas nuevos de ordenadores, en que un satélite no funciona cuando se reproduce un CD, pero el sistema funciona bien cuando se reproducen ficheros en formato WAV. Esto se produce principalmente por la falta de conexión entre el CD-ROM y la tarjeta de sonido, en que uno de los canales de señal está cortocircuitado a tierra. Refiérase al manual del CD-Rom y de la tarjeta de sonido para ajustar la conexión del cable.

■ **El sistema no funciona en absoluto:**

1. Compruebe si está conectado a la toma de corriente y si ésta está encendida.
2. Compruebe si la fuente de audio y el cable de entrada de audio están conectados correctamente.

■ **Los parlantes producen ruido:**

El circuito del amplificador de este producto genera un poco de ruido, mientras que el ruido de fondo de algunos reproductores de VCD/DVD o tarjetas de sonido es demasiado alto. Mantenga el sistema en modo activo y elimine la fuente de audio. Si no se puede oír ningún sonido a 1 metro de distancia del sistema, entonces el problema no proviene de este producto.

■ **Interferencia magnética:**

Este sistema está completamente protegido magnéticamente, y se puede colocar cerca de la TV o de un monitor. Pero ya que el imán del controlador de subwoofer es grande, algún escape de magnetismo es inevitable cuando el sistema está demasiado cerca del monitor y es recomendable mantener 1 metro de distancia entre el sistema de parlantes y el monitor o TV.

P. Audio Argentina S.A.  
Salta225 (C1074AAE) –Cap. Fed.  
TEL: 011- 5218-4560

P. Audio Argentina S.A. importa y garantiza este producto por el término de (1) año a partir de la fecha de compra indicada en la factura de compra del comerciante interviniente el correcto funcionamiento dentro de las siguientes condiciones:

- 1) Las reparaciones serán sin cargo al comprador original, siempre que la falla se produzca siempre del uso normal doméstico de la unidad y que no haya intervenido factores ajenos que pudiera perjudicar, a juicio de esta compañía, su buen funcionamiento.
- 2) Quedan excluidos del presente certificado el acabado del gabinete, ornamento o elementos de determinación, perillas o mandos que queden fuera de servicio por: maltratos, caídas, mantenimiento inadecuado, suciedad, transporte y/o manejo indebido.
- 3) Esta garantía quedará nula y perderá su validez, si personas no autorizadas por esta compañía ha revisado o reparado el aparato, cambiando algunas de sus partes o modificando su diseño original; Si el equipo sufriera daño original; Si el equipo sufriera daño o rotura por accidente o siniestro en cualquiera de sus formas (golpes, agua, fuego, tormenta, atentado, etc.) daño intencional o fortuito a causa de fuerza mayor; deficiencia de la corriente de la alimentación o interconexión indebida y/o descargas eléctricas atmosféricas.
- 4) Es indispensable para ser válida esta garantía que sea completada con los datos del comprador, además deberá exhibir la factura de compra, único comprobante valedero, cada vez que se solicite atención técnica.
- 5) Las especificaciones técnicas y las instrucciones de uso y/o instalación que se detalla en el manual de usuario son partes integrantes de la garantía.
- 6) Plazo máximo de cumplimiento de la garantía dentro del periodo de su validez, será dentro de 30 (treinta) días a partir de la fecha de la entrega de la unidad a nuestro departamento de service, salvo caso de fuerza mayor.
- 7) P. Audio Argentina S.A. no se responsabiliza por daños y deterioros que eventualmente se puedan ocasionar a terceros.
- 8) Service y venta de repuestos originales: Bartolomé Mitre 1223 – Capital Federal – Buenos Aires - Atención al público de lunes a viernes de 9 a 17 Hs. Tel. 5238-4090, mail: soporte@grupoikono.com.ar

MODELO: \_\_\_\_\_ Adquirido en: \_\_\_\_\_

Fecha de Compra: \_\_\_\_\_ Factura N: \_\_\_\_\_

Nombre Comprador: \_\_\_\_\_

FIRMA Y SELLO DE LA CASA VENDEDORA